RÅDETS FORORDNING (EKSF, EØF, EURATOM) Nr. 3519/85

af 12. december 1985

om ændring af forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De europæiske Fællesskaber

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til protokollen vedrørende De europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtning:

forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 (2), senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2151/82 (3), bør ændres, således at der tages hensyn til følgende forordninger:

— Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1679/85 af 19. juni 1985 om indførelse af særlige og midlertidige foranstaltninger vedrørende udtræden af tjenesten for visse tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber som tilhører de videnskabelige og tekniske tjenestegrupper (4),

— Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte (5),

— Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenestemænds udtræden af tjenesten i De europæiske Fællesskaber, i anledning af Spaniens og Portugals tiltrædelse (6) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 2 i forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 indsættes som niende, tiende og ellevte led:

»— personer, der modtager den godtgørelse, som i tilfælde af udtræden af tjenesten er fastsat i artikel 3 i forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1679/85,

— personer, der modtager den arbejdsløshedsunderstøttelse, som er fastsat i artikel 28a i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte, således som den følger af artikel 33 i forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85,

— personer, der modtager den godtgørelse, som i tilfælde af udtræden af tjenesten er fastsat i artikel 4 i forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den dato, hvor hver af de i artikel 1 omhandlede forordninger træder i kraft.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 1985.

På Rådets vegne

R. GOEBBELS

Formand

(1) EFT nr. C 229 af 9. 9. 1985, s. 97.
(2) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 8.
(3) EFT nr. L 228 af 4. 8. 1982, s. 4.
(4) EFT nr. L 162 af 21. 6. 1985, s. 1.
(5) EFT nr. L 265 af 8. 10. 1985, s. 1.

(6) Se side 56 i denne Tidende.